

Одиссея командера Стрэнджера

Отшельник

Кто я. Где я.

Я всплывал из стылого мрака к свету и жизни. Превозмогая оцепенение, грудная клетка судорожно приподнялась, втягивая воздух.

- Живой. - услышал я сквозь туман. - Дышит.

Чьи-то пальцы убрали с моего лица маску ремлока и бесцеремонно приподняли веки. В глаза ударил ослепительный свет.

- Зрачки реагируют, босс. Мозг не поврежден.

Иньектор медистима прижался к плечу. Я снова провалился в беспамятство, но это уже был глубокий сон без сновидений, а не пустота небытия.

- Создатель Джайлс! - воскликнул Джефф. - Это был брандер с каскадной бомбой!

На подходе к станции раздувался пузырь голубого пламени. Цепная реакция захватывала все новые корабли и вторичные взрывы превращали огненный шар в гроздь слипшихся ягод. Исчерпав топливо, реакция угасала - фронт волны замедлял свое стремительное расширение. Ослепительный огонь потускнел, превратился в полупрозрачное остаточное свечение и растворился в черном небе. Станция уцелела, но рой кораблей перед ней исчез, испарился бесследно. Исчезли купцы, исчезли патрульные корабли Галкопа, дежурившие в зоне контроля станции. Мы с Джеффом остались вдвоем во всем обозримом пространстве. Но ненадолго.

- Станция Биарге - Синему звену. - вышел на связь диспетчер. - Группа кораблей на десять часов, ниже. На запрос не отвечают.

Я отозвался.

- Я Синий-один, вас понял. Идем на перехват.

Мы повернули навстречу неопознанным целям. Корабли держались плотной группой. Я замкнул систему распознавания на крупной цели в центре группы.

Фрегат и шестерка истребителей эскорта. Многовато на пару Вайперов.

Флотский фрегат в руках сепаратистов - такого допускать нельзя. Крепкий и мощно вооруженный корабль - страшная угроза для торговых путей. По счастью, дальнобойных лазерных орудий у фрегата нет, так что определенные шансы у нас были.

- Синий-два, прикрой. Атакую фрегат.

Мы разомкнули строй, сближаясь с бандитами на полном ходу. Угловатый корпус фрегата рос в разрыве прицельного креста. Черноту неба распоролы красные лучи. Джефф открыл ответный огонь на подавление.

Желтая строчка луча Джеффа нащупала один из ренегатских Вайперов. Крошечный силуэт вспыхнул, как светлячок, и превратился в огненный шар.

- Один готов. - сообщил Джефф.

Истребители эскорта перенесли заградительный огонь на Джеффа. Он ушел в вираж, оттянув эскорт на себя. Я беспрепятственно вышел на дистанцию эффективного удара.

Пора.

Я наложил прицел под мостик фрегата, нажал гашетку и держал ее, пока лазерная пушка не разогрелась до предельной температуры. Щиты фрегата приняли удар, высветив поглощенную энергию каскадом спектрально чистых цветов. Всадив в цель полный заряд, я откренил Вайпер и вышел из атаки энергичной косой полупетлей. На сканере зажглась голубая марка. Потом еще одна. И еще. Фрегат открыл стрельбу ракетами. Подпустив ракеты поближе, я нажал кнопку РЭП. Гроздь голубых марок погасла.

Оторвавшись на безопасную дистанцию на форсаже, я остудил лазер и начал вторую атаку.

Огонь, огонь, огонь по фрегату - и снова уход в косой полупетле, снова ракеты на хвосте, клевки лазеров в кормовой энергощит. Отрыв. Еще одна вспышка в стороне.

- Два-ноль, синие ведут в счете.

Разворот. Заход в третью атаку.

- Бандиты с трех часов. - предупредил Джефф.

Новые марки на сканере... сближаются полным ходом.

- Становится жарко. Не тяни с этим ублюдком, Рэй.

Джефф обменялся огнем с наседавшими истребителями, загасил ракету и лег в оборонительный вираж.

Истребители эскорта и подоспевшая группа прикрытия взяли поле боя в клещи и открыли яростный перекрестный огонь. Лазерные лучи вспоролы мой носовой энергощит, смяли его и впились в корпус. Включив форсаж, я вырвался из паутины лучей и разминул почти впритирку с одним из плохих парней - его серое брюхо едва не чиркнуло мой корпус. Тупоносый корпус фрегата, усеянный бородавками турелей плазменных пушек,

стремительно рос в поле зрения - и все эти пушки разом ожили, насытив небо сгустками плазмы. Я нажал гашетку. Луч моей пушки прожег истощенный щит фрегата. Ослепительно яркое пятно сфокусированного луча вспыхнуло на корпусе и прожгло его. Из пробоины хлынул фонтан плазмы. Не выключая форсаж, я проскочил за корму фрегата. Бешеный огонь плазменных пушек прекратился, небо расчистилось.

Бандиты с шести часов!

Удар в кормовой щит.

Я бросил Вайпер вбок. Кормовой щит снова принял удар. Я пошел в отрыв, раскачивая Вайпер змейкой и крутя бочки, беспорядочно меняя направление. Пара Аспов цепко сидела на хвосте и садилась из пушек. Уровень защиты быстро падал.

- Синий-два, пара бандитов на хвосте, прикрой.

- Понял, Синий-один. Пуск ракеты!

Я заложил вираж. Ракета прошла за кормой. Это была помехозащищенная ракета. Новейшая разработка, совсем недавно поступившая на вооружение.

- Есть, одного снял. - сообщил Джефф. - Я в обороне.

Пустив ракету, второй Асп отвалил в сторону. Не упуская из вида голубую марку, я развернулся для атаки. Поврежденный фрегат лег в циркуляцию, волоча за собой голубую струю истекающего воздуха и роняя куски поврежденной обшивки. Он был похож на комету, умирающую в лучах жаркого солнца. Ренегатские Вайперы вились в клубке вокруг Джеффа, как рой разъяренных шершней. Продержись еще немного, старина. Довершаем дело и уходим. Если мы оба выживем в этой мясорубке - все пойло сегодня вечером за мой счет.

Голубая марка погасла. Ракета самоликвидировалась на излете.

Где Асп?

- Меня поджарили, Рэй. - устало сказал Джефф. - Завершай дело и уходи. Сегодня не мой день.

В сплетении лазерных лучей сверкнула вспышка - как капелька росы на паутине.

Пурпурная марка Вайпера Джеффа погасла.

- Джефф.

Тишина.

Джефф, старина, ответь.

Рой распался и двинулся в мою сторону. Асп вернулся. Он резал мой курс, пытаясь оттеснить от фрегата.

Я наложил крест прицела на фрегат и устремился на форсаже сквозь бешеный заградительный огонь. Мы должны были убить ублюдка, и я собирался довершить работу до того, как Асп до меня доберется. Дальше я не загадывал.

Огонь, огонь, огонь.

Фрегат взорвался.

Красная марка на сканере погасла, на ее месте расплывался белый рой мертвых обломков.

Асп вынырнул из облака обломков за моей спиной и открыл огонь. Кормовой щит отключился. Мой Вайпер дернулся и споткнулся. Сытое урчание форсажной тяги оборвалось. На пульте вспыхнул аварийный огонь. Форсаж вышел из строя.

Я крутнул бочку, уходя с линии огня. Станция была далеко, слишком далеко, и там не осталось никого, кто пришел бы на помощь.

Я развернулся на преследователя.

Поймав Аспа в прицел, я нажал гашетку и держал ее, пока пушка не отключилась от перегрева. Подраненный Асп вильнул в сторону и ушел на форсаже.

Я начал разворот на следующего противника - и успел узнать его стремительно растущий силуэт. Еще один Асп. Он ждал своего момента вступить в игру - и дождался.

Пуск ракеты!

Голубая марка стремительно сокращала расстояние. Подпустив ракету вплотную, я энергично развернулся к ней бортом и взял ручку на себя.

Ракета взорвалась. Истощенная защита выдержала непрямой удар - но на пределе. Оба генератора вышли из строя. Энергостеки опустошились.

Асп промелькнул впритирку, почти заполнив лобовой экран. Описав боевой разворот, он снова зашел в атаку. Я нажал гашетку, но моя пушка молчала.

Пушка Аспа полыхнула.

Сокрушительный удар.

Game over, man! Game over...

Я пришел в себя на жесткой койке под грубым одеялом.

Открыв глаза, я уперся взглядом в обшарпанный потолок, тускло освещенный пыльным плафоном.

Это не моя каюта на "Аргусе". И определенно не госпитальная палата.

Я не слышал ровного гула генераторов защитного поля. Если это корабль - он стоит в доке. Орбитальная станция? Планета?

Усевшись на койке, я опустил ноги на пол, осторожно принял вертикальное положение и добрел до умывальника, придерживаясь стены. Обстановка тесной комнаты была спартанской. Койка, небольшой шкаф для одежды, тумбочка, маленький столик и табуретка.

- Похоже, ты в дерьме, парень. - поделился я соображениями с отражением в зеркале. Мой зеркальный двойник выглядел чуть лучше, чем я себя ощущал.

По правде говоря, в детстве я мечтал не о боях, а о путешествиях. Обойти все восемь секторов Галактики и побывать в каждом из двух тысяч обитаемых миров, как легендарный коммодор Джеймс Килбери - автор знаменитого "Альманаха Торговца". Альманах можно листать наугад, и с какого места ни начни, пища для воображения всегда найдется.

Если каждый кред на счету, вот вам совет: на Лараис лучше всего купить необычные местные сыры или контейнеры с Гену - знаменитым пивом, которое делают только на Лараис, и перевезти их на Онриру. Путешествие на Онриру предпочтительно, так как дает от 65 до 75% дохода. Вдобавок эти сыры можно с большой выгодой продать на Ореску. В поисках славы и сокровищ испытайте Ореску, где отмечена пиратская активность. Сыры с Лараис светятся в темноте и поставляются в свинцовых контейнерах.

Я знал немало людей, для которых "Альманах Торговца" - всего лишь нудный гроссбух, но в юности дивно звучащие имена далеких систем и скупые описания экзотических товаров отчего-то будят фантазии неизмеримо сильнее голопостеров с рекламами в турагентствах. Рискованная работа пилота-дальнобойщика, увлекательные полевые экспедиции ксенобиолога, дерзкие проекты терраформиста, но никак не праздное мирозерцание избалованного сервисом туриста - вот что пленяет воображение мальчишек. Хотите повидать глубокий космос, господа - ваш путь лежит через Академию на Лэйв. Это не единственный путь в глубокий космос, но самый известный.

Оплатить обучение оказалось непросто. По счастью, Галактический флот предоставляет стипендии лучшим курсантам. Небескорыстно, разумеется: многие знаменитые ныне офицеры флота начали свою летную карьеру в стенах Академии. Мне осталось полгода до диплома и до пилотского кресла новенькой Кобры Марк III, но судьба распорядилась иначе. В регионе Торговой Федерации Железных Звезд разразилась война и мы с Джеффом ушли на нее добровольцами. Наивно до глупости, скажете. Тогда я так не считал.

Военный конфликт вспыхнул в системе Биарге при негласной поддержке сепаратистского движения "Общество Мертвых Поэтов" коммунистическим правительством Энтизади. Довольно скоро война вырвалась за пределы региона Железных Звезд. Моя родная Аона - богатый индустриальный мир, устроенный на принципах конфедерации. Несмотря на разногласия между местными правительствами на планете, мы сходимся в убеждении, что богатство - это не привилегии, а ответственность. Мы не могли остаться в стороне и делать вид, что война нас не касается. Я знаю, многие в этом мире настаивают на суверенном праве жить в нищете и страхе, но люди заслуживают лучшей участи и никто не вправе принуждать их отказаться от выбора.

Нам с Джеффом повезло. Мы оказались неплохими пилотами и сумели выжить в жестокой схватке в системе Бемера на подступах к Айсинор. Флот остановил распространение войны и начал загонять ее в логово, откуда она выползла. Потом были Ксисле, Заалела, Арарус - битвы в этих системах будут изучать курсанты военных академий. Мы не думали о том, что делаем историю. Мы летали, набирались опыта и не гадали понапрасну, что принесет завтрашний день. Никто из нас не был уверен, что доживет до завтра. В двухнедельный отпуск домой я отправился в новеньком парадном мундире с крылышками военного пилота и с гордым ощущением полноправного членства в клубе Элита - к этому времени мой боевой счет достиг рейтинга Средний.

Я вернулся в строй как раз вовремя, чтобы принять участие в тяжелых боях в системах Кьюзади и Онусорле. Враг был отброшен с порога моего дома. Появилась надежда на скорое завершение войны, появилось желание думать и спорить о грядущих переменах в послевоенном мире, появились мечты и планы на будущее.

Битва в системе Биарге была последней отчаянной попыткой сепаратистов обернуть ситуацию в свою пользу. Горькая победа, оплаченная непомерно большой ценой. Слишком многие из тех, кто отвоевал мир и был вправе жить в мире, погибли в тот день.

Мне повезло. Моя спасательная капсула автоматически катапультировалась из гибнущего Вайпера в последний момент.

Спасательная капсула - это крошечный одноместный кораблик, запрограммированный на полет до ближайшей станции. Так как места в капсуле в обрез, сразу после отстрела капсулы от терпящего бедствие корабля ее обитатель погружается в криосон.

Если вам повезло покинуть гибнущий корабль в спасательной капсуле, это вовсе не означает, что самое худшее позади. Хотя расстрел спасательной капсулы входит в список особо тяжелых преступлений, в наше время пираты предпочитают не оставлять живых свидетелей. Но даже если вас не расстреляли, а взяли в плен, участь раба на приисках или шлюхи в борделе немногим лучше смерти.

И все же большинство пилотов предпочитает иметь шанс на выживание. Спасательные капсулы сохранили бесчисленное множество жизней. В том числе и мою.

- Собирайся, Джеймсон. - заявил с порога мускулистый фелиноид. - Босс хочет видеть тебя.

Не знаю, откуда это повелось, но пилотов-новичков всегда кличут Джеймсонами. Редко какой ветеран упустит возможность вдоволь потешиться над лопоухим курсантом, угостив его отборным бредом о похождениях командера Джеймсона - представившись этой фамилией лично или якобы зная эту одиозную личность. Надо сказать, и молодняк пошел тот еще - нынешний курсант умеет слушать эту дичь с восхитительно серьезным видом. В итоге сложно сказать, кто получает больше удовольствия от процесса.

Сейчас мне было не до веселья.

Я облачился в серо-голубую мешковатую спецовку и под опекой пушистого приятеля направился на собеседование. Или допрос?

Длинный тускло освещенный коридор вывел в зал, заполненный механизмами. Две фигуры копались бок о бок во внутренностях раскиданного компрессора. Упитанный грызун и долговязый человек в промасленной спецовке. Синяя амфибия флегматично наблюдала за их работой, потягивая кофе из большого стакана. Я решил поначалу, что это и есть босс.

Человек поднялся, обтирая руки ветошью.

- Добро пожаловать, мистер...

- Рэй Стрэнджер, Галактический флот, личный номер тридцать шесть - девять - тридцать.

Фелиноид зевнул, обнажив крепкие клыки.

- Ах, оставьте, командер. - заметил человек. - Боюсь, вас угораздило попасть в одно из мест, где о гуманном обращении с военнопленными некому беспокоиться всерьез.

Я счел за благо промолчать.

- Мистер Ксеану полагает, что полтора десятка кредитов - максимум, что реально выручить за вас в здешних краях. Мы сошлись на том, что эта сумма не окупит хлопоты.

Синяя амфибия ухмыльнулась от уха до уха и подмигнула.

Мой ход.

- На ближайшей станции Галкопа вы получите двести пятьдесят. С гарантией безопасности и без лишних вопросов.

Таковы правила ведения боевых действий в открытом пространстве. Орбитальные станции Галактического Содружества или попросту Галкопа - не только транспортные хабы, связывающие две тысячи колонизированных миров в единую сеть. Это зоны с единым законодательством и собственными силами безопасности, своего рода вооруженные посольства. Противоборствующие вооруженные группировки используют станции Галкопа как нейтральные территории для решения деликатных взаимных вопросов. Флот правила игры соблюдает строго. Сепаратисты, насколько мне известно, тоже - во всяком случае, так было до неслыханной атаки брандера с каскадной бомбой на станцию Биарге. Возможно, с тех пор ситуация изменилась в худшую сторону.

- Увы, командер, визит на станцию не входит в мои планы. Так что придется вам задержаться у нас в гостях. Думаю, я смогу занять вас работой по специальности. Вы ведь пилот?

- Да. - ответил я, не вдаваясь в подробности.

- Тогда, я полагаю, вы уже составили некоторое представление, где находитесь.

Я решил поначалу, что попал на тайную базу сепаратистов. Эти ребята, однако, не расстаются с военной формой и увешаны оружием по самое не хочу. Что ни мешает им жрать дрянное пойло и курить дурь без отрыва от производства. В те редкие минуты, когда сепаратист снимает хаки, он ходит в заношенной футболке с портретом Че Катазо. Ничего из этих клинических симптомов не наблюдалось. Обычный бардак частной ремонтной мастерской в галактическом захолустье.

- Полагаю, это астероид. И стало быть, вы...

- Астероидный отшельник. Ларс Олсен, к вашим услугам. Рад бы предложить выпить за знакомство, но спиртное закончилось две недели назад. Присаживайтесь. Как насчет кофе?

Кофе оказался неважным. Но чего ожидать от кофе, сваренного на астероиде? Настоящий кофе можно приготовить только на дне атмосферы.

Практика обустройства астероидов для обитания пошла от старателей, которым нужны недорогие полевые базы для жилья и ремонта горнодобывающей техники. В наше время уединенный образ жизни выбирают отошедшие от дел старые пираты и охотники за призами. Я предпочел не тратить время на догадки о прошлом мистера Олсена. Сейчас меня больше интересовало ближайшее будущее.

- И что за работа, мистер Олсен?

- Охота на астероиды. После обеда мистер Нейл проводит вас в ангар и ознакомит с кораблем. Отдохните как следует, командер. Завтра ваш первый вылет.

Утолив голод пресным супом их хлореллы и эрзац-котлетами из сои, я в сопровождении хомьяка направился в ангар.

Хм... да. А чего ты ожидал?

Кобра Марк I. Корабль-легенда. Она не просто заполнила нишу - она ее создала. Рабочая лошадка вольного торговца. Курьера. Контрабандиста. Пирата.

С той поры мир не стоял на месте. Старую Кобру в наше время приобретают стесненные в средствах пилоты. Владельцы старых Кобр редко занимаются самостоятельным бизнесом - корабль имеет небольшую по нынешним меркам грузоподъемность, недостаточно быстроходен и недостаточно защищен для визитов в опасные системы. Обычно пилоты старых Кобр зарабатывают на жизнь, эскортируя купцов, или занимаются разработками минералов в астероидном поясе. Чем мне и предстояло заняться.

Я неспешно обошел Кобру по кругу. Тускло-серую обшивку корабля местами пятнали ожоги от лазерных лучей. На лобовой части корпуса выделялось пятно свежей заплаты. На косметическое подновление окраски владельцы корабля не тратились, но ремонт в меру возможности делали - это обнадеживало.

Поднявшись на мостик, я сел в пилотское кресло и запустил бортовой компьютер.

На экране появилась страница текущего статуса.

```
Present system:      Usanat
Hyperspace System:  Usanat
Fuel:                3.0 Light Years
```

```
Equipment:
  Core Energy Unit
  System Drive
  Standard HUD/IFF Scanner
  Primary Shield Generator - Fore
  Primary Shield Generator - Aft
  Torus Jump Drive
  Thruspace HyperDrive
  Forward Pulse Laser
```

Я вернулся в начало списка. Полный дурных предчувствий, я вызвал страницу информации о системе.

```
System:              Usanat
Economy:             Average Agricultural
Government:          Communism
Tech Level:          4
Population:          2.4 Billion (Human Colonials)
```

Gross Productivity: 5888 M Cr
Average Radius: 4972 km

Я привычно переключился на крупномасштабную карту. То, что я там увидел, меня ничуть не удивило.

Запаса топлива в баках корабля с избытком хватало для работы силовой установки, снабжающей энергией корабельные системы. И самую малость не хватало для того, чтобы бежать из этой дыры.

Ближайшая система - демократическая Гирра - находилась на расстоянии 3.2 световых года.

- У меня ряд вопросов к вашему боссу, мистер Нейл. И я бы хотел их осмыслить перед тем, как приступить к работе.

- Вы были не вполне откровенны, мистер Олсен.

- И что вас беспокоит? - спросил мой работодатель.

- Суший пустяк. Вы не сказали, что это коммунистическая система.

- Но ведь вы и не спросили, где находитесь?

Ну да. Я полагал, что по прежнему нахожусь где-то в Биарге. Почему бы нет?

- Вы в курсе, что коммунисты считают астероиды системы своей законной собственностью?

- Да, мне знакома эта точка зрения. Возможно, вам известно, что далеко не все с ней согласны.

- Закон может быть идиотским - но это закон.

- Особенно закон, подкрепленный мощью кораблей Народной Полиции. Или хуже того - Полиции Мыслей. Но дело в том, что даже коммунисты с их магическим мышлением вынуждены считаться с объективной реальностью.

- Можно с этого места подробней?

- Вам знакомо устройство горного комбайна, который коммунисты используют на предприятиях Астрогулага?

- В общих чертах.

- Горный комбайн не имеет теплозащиты. - пояснил Олсен. - Коммунисты не могут разрабатывать астероиды вблизи от солнца.

- А вы занимаетесь именно этим.

- В общем да. Это тоже незаконно, но комиссары закрывают глаза на частный бизнес в обмен на определенную долю прибылей.

Это звучало весьма правдоподобно, но вопросы остались.

- И как разрабатывать астероиды без горного лазера и без сборщика руды?

- Это система четвертого технологического уровня, мистер Стрэнджер. Здесь невозможно легально достать ничего из того, что вы перечислили.

- А здешние коммунисты как оснащают свои горные комбайны?

- В рамках взаимопомощи. Пролетарии всей Галактики, объединим силы перед общим врагом - миром капитала.

Лекция по политической экономии в мои планы не входила.

- Так в чем смысл моей работы, мистер Олсен?

- Ваша задача - разыскивать астероиды и метить их маркером. Оплата - один кредит за астероид. А кто и как их будет разрабатывать - уже не ваша забота.

Не слишком доходный бизнес. Хороший астероид при разделке горным лазером дает восемь-десять тонн руды, которая в индустриальных мирах идет не ниже десяти кредитов за тонну. А переработка руды на месте рудным конвертером, который извлекает из породы ценные примеси, по слухам существенно повышает прибыльность этого занятия.

- Я полагаю, есть еще один вопрос, который не дает вам покоя, командер, но вы стесняетесь его задать. Что заставляет меня верить, что вы предпочтете мою компанию, а не направитесь напрямик к станции Галкопа? Заметьте, я ведь не брал с вас слова чести.

- А вы бы на него положились?

- По правде говоря, я предпочитаю подстраховаться. Ваш транспондер снабжен небольшим сюрпризом. Как только вы войдете в зону контроля станции, вы обозначитесь на сканерах Галкопа как особо опасный преступник. Стоит ли говорить, что без форсажа и топлива на гиперпрыжок вы проживете ярко, но недолго?

Умно. Намного изящней, чем кислорода в обрез на двенадцать часов дыхания, отведенных оператору горного комбайна. Цепь, на которую меня посадили, почти не стесняет движений. Но весьма прочна на разрыв.

- Ваши полтора десятка кредитов, так и быть, я отработаю. А дальше - не обессудьте.

- Не зарекайтесь, командер. - ухмыльнулся астероидный отшельник. - Глядишь - втянетесь.

- Не слишком на это надейтесь.

Если вы считаете, что разведка астероидов - скучное занятие, попробуйте заняться этим на старой Кобре Марк I с бесфорсажным двигателем.

Астероид, давший приют мистеру Олсену и его компании, кружил вокруг небольшой мертвой луны. Выбравшись из ее гравитационного колодца, я включил джамп-драйв и устремился к солнцу.

Рефлексы военного пилота предписывали пересечь опасную пустошь на полном ходу. Все время двигайтесь, время от времени меняйте курс, не давайте противнику построить огневое решение. Не задерживайтесь на одном месте - особенно там, где вы кого-то убили. Но сейчас залогом выживания была не скорость и агрессивный напор, а скрытность. Совершив прыжок, я глушил джамп-драйв и повисал недвижно, заряжая щиты и высматривая искорки света, неспешно плывущие на фоне звездного поля. С каждым прыжком солнце разрасталось, пока жемчужное сияние короны красного карлика не смыло слабые звезды с неба. Я избегал излишне приближаться к солнцу, чтобы не перегружать тепловую защиту, и когда загорелся предупреждающий желтый сигнал датчика теплового потока, отвернул от огненного диска, усыпанного язвами пятен.

Я заметил первый астероид задолго до того, как белая марка появилась на сканере. Мерцающая искра превратилась в зернышко, в пятнышко, в камешек, в испещренную ударными кратерами глыбу. Подойдя к астероиду на дальность прямого выстрела, я пометил его маркером. Потом заметил поодаль еще один.

Солнце миновало траверз и ушло за корму. Можно было продвинуться дальше по прямой или обогнуть солнце, но я предпочел не искушать судьбу и повернул. Возвращение по разведанному пути не гарантировало безопасность, но уменьшало риск нежелательной встречи.

Отдалившись от солнца, я взял курс на луну и пролетел остаток пути на джамп-драйве.

- Первые два кредита, которые вы честно заработали в своей жизни, мой юный друг. - с пафосом заявил за ужином мистер Ксеану. - Храните память об этом дне. Кто знает, может быть, эти два кредита положат начало могучей финансовой империи.

Если ты такой умный, синяя жаба, что ты делаешь в этой дыре на задворках Галактики?

Жизнь понемногу вошла в колею и оказалась вполне сносной. Время от времени я выбирался в ближние окрестности солнца и возвращался иногда с добычей, чаще ни с чем. Когда я находил астероидное поле, к цели отправлялся беспилотный дрон с бурильной установкой. Автоматический шахтер разрабатывал астероид, не привлекая внимание издали вспысками технологического лазера, и выстреливал контейнеры с рудой по сигналу проходящего мимо сборщика.

Разношерстная банда Ларса Олсена оказалась слаженной командой. Изначальный ледок отчуждения оттаял. Не то чтобы я стал своим в доску, но мне дали понять, что не считают балластом.

Ааб Ксеану, синяя амфибия из системы Онрира, заведовал хозяйством и вел торговые операции. Экономическая история Галактического Содружества была его коньком. Он неспешно повествовал о взлетах и крушениях могущественных корпораций, об интригах, торговых войнах и негласных пактах правительств, о головокружительной карьере презренных пиратов, ставших уважаемыми членами правления крупных корпораций и о продажных чиновниках, ставших отморозенным отребьем. В один из вечеров речь зашла об астероидах.

- Астероиды, ха! Космический хлам, создающий опасность на торговых путях. Что за нужда корпеть на добыче дешевой руды, коли есть возможность заполнить трюм коллекционными винами, модными мехами или изысканными предметами роскоши? Так рассуждают торопыги, бездумно снующие между системами в поисках профита. Им недосуг задуматься, откуда берутся вещи, которые они воспринимают лишь как товар - купил подешевле, продал подороже. Гляньте, однако, на список того, что предлагает рынок.

Уберите из него предметы насущной необходимости - еду, текстиль и вина, которые производят аграрные миры. Уберите меха и предметы роскоши, и что у вас останется? Металл, идущий на корпуса космических кораблей и орбитальных станций. Радиоизотопы, снабжающие энергией двигатели, генераторы защитного поля и оружие. Драгоценные металлы и сверхчистые кристаллы, без которых немислимо производство микросхем. Механизмы, без которых выжить в космосе немислимо. Наконец, компьютеры. Загляните на рынок корабельного оборудования - все, что вы там найдете, не появилось бы на свет без металла, радиоизотопов и кристаллов. Задайтесь вопросом, молодой человек, откуда в этом мире берутся материалы, без которых существование Галактического Содружества немислимо? Надеюсь, ответ не будет для вас секретом - большая часть перечисленного в наше время добывается из астероидов. Астероиды - пища технологической цивилизации, мистер Стрэнджер. Без изнурительного опасного труда старателей нечем было бы торговать и не на чем перевозить товары.

- По правде говоря, мистер Ксеану, я как-то не смотрел на мир под этим углом.

- То есть полагали, что сырье для производства высокотехнологичных игрушек растет на рынке само собой?

- Отнюдь, мистер Ксеану. Просто я полагал, что работа старателя...

- Удел нищего ламера, э?

- Нет. Я никогда так не считал. Просто на свете есть множество более интересных для меня занятий.

- Например?

- Если бы не эта война, я бы сейчас сидел за штурвалом собственного корабля. Походил бы по Старым Мирам, набрал опыта, скопил денег на нужные апгрейды и отправился путешествовать.

- На новенькой Кобре Марк Три. - мистер Ксеану мечтательно прикрыл глаза.

- И глупо умер бы в первом же столкновении с шайкой серьезных плохих парней. - добавил молчавший до этого фелиноид Но Атитабил.

- Я могу постоять за себя.

- Только благодаря этой войне.

- Видите ли, молодой человек, - снова взял слово мистер Ксеану, - для подавляющего большинства пилотов в двух тысячах миров Содружества диплом Академии на Лэйв и новенькая Кобра Марк Три - несбыточная мечта. Почему, вы думаете, торговые пути кишат пиратами и контрабандистами на старых Крайтах и Мамбах? Люди бьются за выживание, считая каждый заработанный кредит, и хватаются за любую возможность. Немногим из них доводится заглянуть дальше соседних систем, а уж отправиться куда глаза глядят - и говорить нечего.

Я не стал огорчать старика рассказом о скотских развлечениях золотой молодежи в богатых системах. Великовозрастные детишки крупных менеджеров и чиновников на быстроходных катерах шайкой подстерегают одинокого старателя и расстреливают разделанные обломки астероидной руды у него под носом. Им кажется весьма забавным оставить лоха несолоно хлебавши. Закон этих подонков не преследует, так как все плавающее в открытом пространстве становится твоей собственностью, только оказавшись в трюме.

Би Нейл, толстый добродушный хомяк из системы Ореску, оказался не только толковым механиком, но и приятным собеседником. Я провел с ним бок о бок немало часов в тесных технических отсеках старой Кобры, помогая в меру сил - в основном таская инструмент и слушая побасенки об экзотических брачных ритуалах обитателей Ореску.

- Одного не понимаю. - заметил я как-то, когда мы покончили с ремонтом барахлившего джамп-драйва. - Чего тебе на Ореску не сиделось? Чего ради ты бросил своих жен и детишек?

- Ну, должен же мужчина успеть что-то сделать. - резонно ответил хомяк. - А у тебя в той мирной жизни были женщины?

- Бывали.

- А детей у тебя много?

- Понимаешь, Би, у нас принято пожить вместе, приглядеться друг к другу. И тогда уже решать насчет детей.

- Если бы ты погиб там, на Биарге, ты бы не передал свои гены.

- Получается так.

- Это весьма расточительно.

Ну что тут возразишь.

Фелиноид Но Атитабил из системы Эрбита был не слишком общителен. Значительную часть времени он уединенно проводил за дверью с кодовым замком. Познания мистера Атитабила в электронике навели меня на мысли, что его занятия не сводятся к управлению горными дронами, но за неимением веских доказательств я держал заключения при себе.

Что до Ларса Олсена - это был человек-загадка. Я даже не знал, откуда он родом.

- Он - бодхисаттва. - туманно ответил Би Нейл на мой вопрос.

Время от времени мистер Олсен отправлялся неведомо куда на чудовищно древнем Крайте. Возвратившись, он не считал нужным как-то комментировать свои отлучки. Один раз наше убежище навесит торговец на Морэй, после чего меню на время дополнила свежая зелень и спиртное. И снова потянулись почти неотличимые дни, неторопливо складывающиеся в почти неотличимые недели.

Жизнь пилота состоит из долгих периодов скуки и коротких эпизодов страха.

Я одолел большую часть пути к солнцу без помех. Заезжим купцам нечего делать вдали от трассы, соединяющей точку входа в систему с планетой - войдя в систему, они торопятся на всех парах к станции по кратчайшему пути. Народной полиции с ее ограниченными силами обшаривать пустоши за пределами трассы тоже недосуг. Любой встреченный в этой глухомани корабль - плохая новость для неподготовленного путника.

Одинокий корабль появился со стороны солнца. Я переложил Кобру на обратный курс, выигрывая время для идентификации цели и зарядки щитов. Иллюзий насчет мирного расхождения по своим делам я не строил, и не зря - не успел я завершить отворот, как желтая марка на экране сканера сменила цвет на красный. Чужак включил систему наведения оружия.

- Заблудился, торгаш? - вышел на связь пилот пиратского корабля. - Не парься. Скоро тебе станет все равно.

Я захватил пирата в сетку кормового прицела.

Сайдвиндер. Корабль быстроходный и довольно крепкий, но не имеющий ракетного вооружения. Так что шанс постоять за себя у меня был.

Я выполнил полупетлю и устремился в атаку.

Лобовая атака - дуэль нервов. Неопытные пилоты открывают огонь слишком рано, впустую расходуя энергию лазера. Побеждает в пушечной дуэли тот, кто прицельным огнем перегрузит защиту противника за минимальное время.

Я выждал, когда сверкающая точка в прицеле разрастется в отчетливо различимый силуэт, и плавно нажал гашетку. Носовой щит Сайдвиндера польхнул радужным огнем.

Получив серию точных попаданий, Сайдвиндер прервал атаку, на форсаже вышел из боя и ушел за пределы сканера. Я не стал его преследовать на джамп-драйве. При полете на джамп-драйве щиты отключаются и корабль практически беззащитен. Если у этого парня хватит мозгов, он броском на форсаже выйдет на дистанцию эффективного огня и разделает меня из пушки гораздо раньше, чем щиты успеют набрать полный заряд.

Я направился дальше по своим делам. Чуть погодя Сайдвиндер снова появился на сканере. Будь он поумнее, он бы просто держался за пределами досягаемости моей пушки, пользуясь существенным преимуществом в скорости. Пирату, однако, не терпелось поквитаться за неудачное начало дискуссии. Он развернулся, пошел в атаку, снова напоролся на огонь и ушел на форсаже.

Так повторялось раз за разом. Сайдвиндер донимал меня, как докучливый кровосос. Пришлось запастись терпением. Я рассчитывал измотать противника, заставить его сжечь топливо - и тогда, потеряв самообладание, он попытается вступить в маневренный ближний бой. Солнце на экране, однако, с начала стычки заметно распухло и мне пришло в голову, что затягивать бой не стоит. Возможно, пират не столь уж и глуп и заманивает меня в укромный уголок, где шайка его приятелей без помех разделает одинокого путника.

Желтая марка появилась на краю поля сканера - но не совсем там, куда ушел Сайдвиндер. Я выполнил полупетлю и устемился полным ходом от нового контакта, сканируя его кормовым прицелом.

Гекко.

Не слишком опасный противник для опытного бойца на хорошо оснащенном корабле. Гекко, однако, может нести ракету. Всего одну, но и этого хватит с избытком, чтобы убить старую Кобру или серьезно ее покалечить. И слишком самонадеянно полагать, что я успею убить Гекко пушечным огнем до того, как его пилот пустит ракету.

Обратный путь выдался долгим. Гекко висел на хвосте до самой базы. Пользуясь преимуществом в скорости, пират мог понемногу догнать меня и вынудить вступить в бой или просто пустить ракету в угон.

Он не сделал ни того, ни другого. Просто проводил почти до дверей.

- Стандартная комбинация. - прокомментировал Ларс, выслушав мой краткий отчет. - Но проведенная не слишком умело. Обычно они отрезают безопасный путь возвращения и зажимают в клещи.

- Почему он не атаковал?

- Он наблюдал. Оценивал опасность. Кто знает, старая Кобра может быть вооружена военным лазером. В этой глуши приходится быть терпеливым. Скрадывать жертву, изучать ее повадки. А потом выждать момент и нанести удар. Всего один. Но наверняка.

Ларс высказал свои соображения спокойно. Буднично. И от этого тона веяло ужасающим безразличием холодного космоса.

- Он мог пустить ракету, не вступая в рискованный ближний бой.

- Пиратов мало волнует боевой рейтинг как таковой. Это крайне прагматичные парни. Какой смысл пускать ракету, которую уничтожит корабль вместе с грузом? Ракета - оружие самообороны, которое идет в ход лишь при крайней необходимости.

- А какой смысл нарываться на неприятности ради пары тонн руды? Какой торговец в своем уме окажется в этой глуши со стоящим товаром?

- Жирненький торговец может иметь на борту конвертер руды. И почему знать - может, ему как раз сегодня повезло выдоить из астероида пару килограмм платины. Вероятность такого события невелика, но даже в самой заскорузлой душе находится место вере в чудо. К тому же пираты не любят непрощенных гостей.

- Небо принадлежит всем.

- Хорошо сказано, командер. Особенно, если вы в состоянии это доказать.

Похоже, нужна уйма времени, чтобы меня начали хоть немного уважать.

Возможность поквитаться за неудачный дебют представилась довольно скоро. Не успев одолеть полпути до солнца, я встретил одинокую Мамбу. Подпустив пирата поближе, я открыл огонь. Пират обратился в бегство. Двигатель Мамбы не был снабжен топливным инжектором. Я повис на ее хвосте и расстрелял в угон прежде, чем цель ушла за дистанцию эффективного огня. Пилоту Мамбы повезло - он успел катапультироваться.

Не искушая больше судьбу, я повернул обратно.

- Знаете, командер, никто бы не сказал ни слова, если бы вы добились пирата. - заметил Ларс.

- Расстрелять спасательную капсулу?

- Ну да. Почему бы и нет?

- В жизни этого не делал и делать не собираюсь.

- Рыцарские правила ведения войны, э? - ухмыльнулся Ларс. - Вы в самом деле полагаете, что этот парень использует шанс начать заново должным образом?

- Это ему решать.

Ларс ничего не ответил. Но что-то в выражении его лица говорило, что он сделал выводы.

Снова рутинные вылеты.

Рутинные - если бы не чужой корабль.

Он не спешил вступать в боевой контакт. Держался поодаль, зависая недвижно на фоне звездного поля. Крался следом, маскируясь в сиянии солнечной короны.

Он ни разу не сблизился настолько, чтобы попасть в поле сканера. Я даже ни разу не видел его силуэт. Только тусклую точку, которая едва уловимо смещалась на фоне звезд и снова замирала. Но я знал, что это Гекко.

Он изучал мои повадки. И я понемногу, скупой отмеренными дозами, поставлял материал для изучения. Я был осторожен, как любой одиночка в этой глуши - не задерживался подолгу на одном месте, время от времени менял курс, просматривая мертвые сектора обзора. Завершив работу, я броском на джамп-драйве уходил в сторону и только потом поворачивал домой, как это сделал бы любой пилот с боевым опытом. Я ни намеком не выдавал, что знаю о существовании чужака - обычный набор предосторожностей.

Знал ли чужак, что я его обнаружил? Разгадал ли мою игру? Если и так - он ничем этого не проявлял. По-прежнему пас меня, держась в отдалении.

Дело дошло до того, что чужак начал мне сниться. Я видел его корабль в деталях. Каждую панель обшивки. Фигуру пилота на мостике в герметичном костюме. Лицо пилота скрывало зеркальное забрало шлема. Я не знал, что за существо скрывается под забралом. Не знал, человек ли это. И по правде говоря, страшился, что однажды увижу его лицо.

Я просыпался и лежал с открытыми глазами, успокаивая частящий пульс. Вслушиваясь в отдаленные шорохи работающих механизмов и в сипенье теплоносителя в трубопроводах.

С этим пора кончать.

Я нашел небольшое астероидное поле дальше, чем обычно - солнце успело проплыть на боковом экране и скрыться в сторону кормы. Обработав астероиды, я повернул на базу и встретил Сайдвиндера. Был ли это старый знакомец или другой корабль - не суть важно. Напоровшись на огонь, Сайдвиндер бросился наутек на форсаже. Я дал полную тягу и устремился в погоню.

Поначалу бой развивался в полном соответствии с моими ожиданиями. Мне удалось оттеснить Сайдвиндера от солнца и, что более существенно, я преследовал его по сравнительно безопасному пути, по которому собирался вернуться. Раз за разом, однако, Сайдвиндер пытался забрать в сторону и мне пришлось существенно отклониться от генерального курса.

После пятого или шестого рывка на форсаже Сайдвиндер спекся. Лиловый форсажный факел погас окончательно. Нервы пирата сдали. Он развернулся и ринулся в лобовую атаку.

Я наложил крест прицела на растущий силуэт Сайдвиндера и нажал гашетку.

Первый же импульс попал в цель. Я не сводил луч с цели, пока он не прожег корпус.

Вспышка.

Экран очистился.

Я повернул к луне - и в этот момент на сканере обозначилась еще одна марка. Новый корабль зашел с переднего квадранта, отрезав мне путь домой.

Гекко. Выбрал таки момент.

Выбор был крайне небогатый. Пуститься в бегство к солнцу, пробиваясь домой по большой дуге и ежеминутно рискуя нарваться на новые неприятности. Или вступить в бой.

Я выбрал последнее.

Отчаянная лобовая атака - это единственное, чего он меня не ожидал. Думаю, я застал его врасплох.

Мы сближались на полном ходу. Держа противника в прицеле, я выжидал, чтобы поразить цель наверняка. У меня был единственный шанс выжить - вынести противника до того, как он успеет пустить ракету. Почти нереально с импульсным лазером.

Луч из пушки Гекко прочертил небо.

Я открыл ответный огонь. Луч пробил носовой энергощит и уперся в корпус пирата. Гекко засиял радужными огнями, как реклама над супермаркетом, и заискрился.

Пуск ракеты! И сразу же - взрыв. Метки на сканере исчезли, красный сигнал боевой тревоги сменился на зеленый.

Я так и не успел понять, что произошло. Или ракета случайно попала под луч лазера - или ее уничтожил взрыв корабля. Что так, что так - чистое везение.

- Жарковато пришлось, а? - озабоченно спросил Би Нейл, уставившись на свежий лазерный ожог на корпусе Кобры.

- Не то слово, Би. Кобра в порядке, не переживай.

- Ты уж береги старушку, Рэй. - хомяк поскреб лапой за ухом.

- Это уж как получится.

- К вашей агрессивности военного пилота чуточку мозгов вольного торговца - интересная получилась бы комбинация. - прокомментировал Ларс. - Чего ради вы увязались за этим Сайдвиндером? Прошлый урок впрок не пошел?

- В прошлый раз я не доделал работу. Теперь вопрос закрыт.

- Ладно. Увольнительную, как принято на флоте, предложить не могу - с борделями здесь туго. Но если нуждаетесь в релаксе - завтрашний день в вашем полном распоряжении.

- Полечу завтра. Пусть мистер Нейл готовит корабль.

Следующий вылет пришлось отложить на день - дальние сканеры мистера Атитабила зафиксировали активность в окрестностях солнца. Коммунистические силовики, похоже, проводили плановый рейд, чтобы отчитаться о новых успехах в борьбе с преступностью.

Этот день я провел, перелистывая увесистый том Альманаха Отшельника. Злые языки поговаривают, что изрядная часть сведенных тропических лесов Лэйв ушла на производство бумаги для этого фолианта. Альманах, несмотря на свой старомодный бумажный формат, имеет репутацию исчерпывающего справочника, на 14 тысячах страниц которого можно найти все начиная от статей Кодекса астероидной разработки кончая списком баров, где можно найти наилучший Галактический бренди.

Бутылочку бренди извлек Би Нейл из прикопанных на черный день запасов и мы неспешно высмаковали ее вечером, уютно устроившись в крошечной оранжерее. Вроде как пикник на природе.

Крайние две ночи я спал беспробудно. Гекко покинул мои сны, отправившись во тьму. Надеюсь, ему там понравилось.

Полет прошел без приключений. Почти. На этот раз я обнаружил новый астероид задолго до того, как достиг солнца. Я пометил астероид и повернул обратно существенно раньше, чем планировал.

Луна выросла в поле зрения. Я внес поправку в курс, чтобы построить подход к астероиду для входа в шлюз - и в этот момент в черном небе сверкнул зеленый луч.

Этого только не хватало.

Джамп-драйв отключился, хотя я еще не достиг зоны интерференции от луны. В поле сканера появилась желтая марка. Крайт мчался полным ходом, умело уклоняясь от лазерного огня. Затем я заметил боевой корабль таргоидов - задолго до того, как он появился на сканере.

Таргоиды - раса разумных насекомых, отношения которых со всеми без исключения членами Галактического Содружества исчерпываются кратким определением: перманентная война. Сомневаюсь, что кто-нибудь знает толком, откуда они взялись. Известно лишь, что боевые корабли таргоидов совершают рейды из межзвездного пространства и туда же уходят. О таргоидах можно услышать много глупостей. Говорят, что таргоиды вынашивают планы тотального господства над всеми обитаемыми мирами Содружества. Ходят сплетни о беспринципных политиках, втайне выторговывающих у таргоидов свою долю в будущем мировом порядке. Все это полная чушь. Даже самый отъявленный отморозок не станет иметь дела с таргоидами по той простой причине, что таргоиды не считают нужным вести с кем-либо переговоры. Власть над миром в нашем понимании их не интересует. Они появляются без спросу, берут силой что им нужно - обычно сельхозпродукцию и минералы - и уходят не прощаясь.

Ходят также слухи, что в бою таргоиды не ведают ни страха, ни жалости и что большинство их пилотов сражается на уровне класса Элита. Люди, которым приходилось сходить с таргоидами в бою - а их даже на флоте весьма немного - считают, что это так лишь отчасти. Отдельно взятый боевой корабль таргоидов не особо опасен. Проблема в том, что таргоиды обычно нападают стасей, а каждый корабль-матка несет до пяти таргонов - маленьких беспилотных истребителей. Расстреливать эти шустренькие кораблики по отдельности - пустая трата времени, единственный шанс победить в схватке с таргоидами - уничтожить все корабли-матки, так как уцелевшие таргоиды берут управление таргонами на себя. Звучит просто, но по правде говоря, мало кто может подтвердить действенность этого рецепта своим опытом. И наверное, мало кто пытался вступить в схватку с таргоидом на старой Кобре Марк I без апгрейдов.

Таргоид был один. Знающие люди говорят, что в давней войне с таргоидами с этого и начинались вторжения. Появлялся одиночный разведчик, вынюхивал обстановку, уходил. А потом в систему вторгалась большая стая.

Красно-зеленая марка показалась на краю поля сканера. Крошечный диск вырос в размерах, превратился в восьмиугольник. Таргоиды не имеют носа и кормы - они способны с видимой легкостью маневрировать полной тягой в любом направлении, а их турельные пушки обеспечивают круговой сектор обстрела.

- Валил бы ты подальше, Рэй. - посоветовал пилот Крайта. - Оставь его мне.

- Ответ отрицательный, Ларс.

Я сближался с таргоидом на полном ходу, не выпуская из прицела.

Двадцать километров.

Таргоид отреагировал на новую угрозу: диск повернулся ребром.

Пятнадцать километров.

Крайт Ларса лег в боевой разворот. Спасибо за поддержку, старина. Но ты не успеешь. Все решится раньше, чем ты сможешь открыть огонь.

Таргоид перенес огонь на новую угрозу. Зеленый луч пропорол небо рядом с моей Коброй. Двенадцать километров.

Пора.

Я нажал гашетку.

Луч впился в таргоида. Он беспокойно заворочался, пытаясь вырваться из луча.

Красно-зеленая марка распалась на две. Таргоид выпустил беспилотный истребитель. Еще один.

Стая приближалась полным ходом. Пара беспилотников разошлась, захватывая меня в клещи.

Беспилотники открыли огонь. Паутина зеленых лучей сплелась вокруг моей Кобры. И стянулась в узел.

Удар луча в носовой энергощит. Еще один.

Корабль-матка разрастался в поле зрения, окутанный каплями истекающей плазмы.

Яростно-желтый луч прорезал небо, едва не задев мой кормовой щит, и ударил в таргоида.

Таргоид взорвался.

Сюрприз, мистер Олсен. Военный лазер, значит?

Я дал полную тягу и проскочил между парой таргонов, подставив под их огонь кормовой щит.

Несколько до неприятности долгих секунд таргоны продолжали вести огонь. Потом один из них отключился. Затем второй. Весьма своевременно. Мой носовой щит был пробит, кормовой сохранил остаток заряда. Верхний уровень энергощита полностью опустошился, нижний разрядился наполовину. Еще два-три точных попадания - и каскадный отказ систем. А затем полный коллапс.

Но я жив. Все еще жив.

После битвы на Биарге я как-то свыкся с мыслью, что живу в кредит. Я должен был погибнуть в том бою, и если это произойдет чуть позже, какая разница?

Описав петлю, я направился к ближайшей белой марке.

Таргон повис перед носом корабля, медленно вращаясь. Чешуйки на его корпусе переливались радужными тонами. Он был красив, как бывают красивы смертельно ядовитые обитатели тропиков с их яркой предупреждающей окраской.

За инактивированного робота-таргона Галкоп на любой станции платит приз - полсотни кредитов, а то и больше, если повезет. Вполне ощутимая сумма для делового разговора.

- Что вы собираетесь делать, командер?

- Попрактикуюсь в стрельбе, мистер Олсен, если вы не против. А затем, возможно, направлюсь к станции.

- Блефуете, Рэй?

- Юсанат - система четвертого уровня, Ларс. Вряд ли здесь есть предприятия Астрогулага. Так что все, что вы говорили мне про астероидные комбайны, к делу не относится. Возможно также, ваш сюрприз с транспондером - тоже блеф. Я собираюсь это выяснить.

- Я предлагаю альтернативу. Возвращайтесь в ангар, и мы обсудим планы на будущее. А теперь решайте.

- Ладно. Будь по вашему. Поговорим.

Я выпустил таргона из прицела и направился к астероиду.

Крайт Ларса отшлюзовался вслед за моей Коброй. Поручив потрепанную в стычке с таргоидом Кобру Би Нейлу, я дождался Ларса у выхода из ангара.

- Ума не приложу, что с вами делать, командер. Вы слишком амбициозны для старателя, слишком агрессивны для вольного торговца, слишком своевольны для военного пилота и слишком щепетильны для киллера. Скажите, как вы умудрились с таким характером не загреметь под военный суд?

- Я был занят делом, и у меня оно неплохо получалось. Отпустите меня, и я продолжу делать то, что умею.

- Похоже, командер, нам и в самом деле пришла пора расстаться. - неожиданно согласился Ларс. - Ждите оказии. Теперь уже недолго. Я ожидаю со дня на день человека, с которым вы отправитесь в путь.

- Сами-то вы чего ради связались с этим таргоидом?

- Собирался скормить ему наживку. - ответил Ларс, не вдаваясь в подробности.

Подробности я узнал от словоохотливого Би Нейла, разыскав его в генераторном отсеке Кобры.

- Мистер Олсен хотел подсунуть таргоиду меченого таргона, смекаешь? - доверительно сообщил хомяк.

- Пустой номер, Би. Я слышал, что флотские инженеры давно пытаются перепрограммировать захваченных таргонов. Без толку.

- Лучшие хакеры все же не на флоте. Есть парни, которые могут то, что флоту не под силу. Месяца три назад, еще до твоего появления в этих краях, мы раздобыли несколько таргонов и мистер Атитабил имплантировал чип в один из них.

- А мистер Олсен собирался раздражить таргоида, чтобы он выпустил таргонов, выбросить приманку в суматохе и свалить, чтобы дать таргоиду подобрать сюрприз?

- Примерно так.

- Пожалуй, могло бы и пройти - если допустить, что насекомые не умеют считать до пяти. Немного наивное предположение, не находишь?

- Ну, если уничтожить пару-тройку таргонов в бою - они могли бы и не заметить подмену.

- Уничтожить пару-тройку таргонов в этой свалке? Ты серьезно, Би?

- Ему приходилось проделывать и не такое.

Мне потребовалась пара минут, чтобы осмыслить услышанное.

- Ну а дальше? Что с этим чипом? Вирус?

- О нет. Всего лишь лог-файл, фиксирующий боевые операции таргона.

Джайлс свидетель, флот выплатит хорошую сумму за такую запись. И Галкоп. И много кто еще. Действительно ли таргоиды могут перемещаться между системами, удаленными за пределы барьера в семь световых лет? Как они ориентируются в гиперпространстве без маяков? Где они собираются в стаи? И почему знать - вдруг анализ этих записей поможет обнаружить их скрытое гнездовье?

Вот только как мистер Олсен собирался заполучить таргона обратно?

- Рано или поздно таргоид нашел бы свой конец. - пояснил Би Нейл. - И вполне вероятно, что это произошло бы в столкновении с флотом. Флот серьезно озабочен проблемой таргоидов. Они всегда подбирают таргонов на поле боя и по слухам пытаются скупать всех таргонов, попадающих в частные руки. Конечно, вероятность, что таргон попал бы в руки флотских инженеров, не слишком высока, но это шанс хоть что-то о них узнать.

- Самому мистеру Олсену от этого какой прок, если таргон попадет неизвестно в чьи руки?

- Он их ненавидит.

- Он в этом не одинок. Таргоидов никто не любит.

- Ну, у мистера Олсена есть на то личные причины. - объяснил хомяк, не вдаваясь в подробности.

Я почувствовал, что пора сменить тему.

- Что он за человек? Ты сказал, что он - бодхисаттва. Что ты имел в виду?

- Ему оставалась самая малость до рейтинга Элита, когда он выбрал другой путь.

- Какой путь? Отшельника?

- Учителя.

Я замолчал, обдумывая услышанное.

- То есть, ты хочешь сказать...

- Ну да.

- Ему-то какой прок с этого? - задал я тот же вопрос.

- Придя в этот мир, мы учимся. Тем, у кого мы учимся, знания не достались даром. Отчего бы не вернуть хотя бы часть долга, передав знания тем, кто в них нуждается?

- Если бы все так делали, мир был бы замечательным местом.

- Изменить мир никому не под силу. - рассудительно ответил хомяк. - Но каждый может сделать его чуть лучше хотя бы вокруг себя.

Всего лишь жить по чести и совести. Далеко не новая идея. Но лучшей не придумано.

- Во всяком случае, сделать сегодняшний вечер чуть лучше вполне в наших силах. - добавил Би Нейл. - Отчего бы нам не распить еще одну бутылочку?

Человек, которого ожидал Ларс, объявился на следующий день.

- Леди Улла Линдстрём, прошу любить и жаловать. - представил гостью Ларс.

- Рада видеть вас в добром здравии, командер. - располагаяще улыбнулась леди Улла.

- Вы уже в некотором роде встречались. - пояснил Ларс. - Это она вытащила вас с поля боя, выхватив из-под носа сепаратистов.

- Нас было двое. Вы не видели вторую капсулу? - спросил я со внезапной надеждой.

- Была только ваша. Мне очень жаль, Рэй.

- Я перед вами в неоплатном долгу, леди Улла.

- Верните его при случае бедолаге, который будет нуждаться в вашей помощи - и мы в расчете. Ваш друг погиб как воин. Теперь вам решать, была ли его смерть напрасной.

- Джефф был храбрым человеком и хорошим пилотом. Но он не собирался стать военным пилотом, и я тоже. Мы оба хотели увидеть большой космос после этой войны. Знаете, о чем мы с ним мечтали? Мы хотели побывать в системе Тианве, чтобы увидеть пульсар.

- Исполните эту мечту, Рэй.

Обед прошел за приятной беседой, но мы не засиживались за столом.

- Оставим их наедине. - шепнул Би Нейл. - Им есть о чем поговорить.

День выдался из общего ряда не только появлением гостя. Застоявшийся в недрах астероида воздух словно сменился морским бризом; мне не сиделось без дела. Сунувшись в ангар, я обнаружил, что корпус старой Кобры отсвечивает свежей матово-серой краской.

- Она выглядит как на продажу. - заметил я.

- Лучше. - ответил Би Нейл. - Глянь на это. - он с гордостью указал лапой на сопла, сверкающие зеркальным блеском. - Полный тюнинг силовой установки, деионизация энергощитов и тщательная инспекция каждой плиты обшивки. Сделано не хуже, чем на корпоративной верфи для важных шишек.

- Пора прощаться. - заявил Ларс после ужина. - Леди Улла отправляется на Онусорле. Оттуда до вашего дома рукой подать.

- Почту за честь, леди.

- И чем вы собираетесь заняться по возвращении? - спросил Ларс.

- Воевать.

- Сражаться за своих лживых политиков. - хмыкнул в усы Но Атитабил.

- Не за них. - ответил я фелиноиду. - За свой дом.

Компания переглянулась.

- Война закончилась, Рэй. - сообщила леди Улла.

- Ну что же. Не скажу, что это меня огорчает.

- И что теперь? - допытывался Ларс. - Вы ведь не в том возрасте, чтобы жить воспоминаниями?

- Не знаю. Я не загадывал так надолго вперед.

- О безрассудство молодости. - Ааб Ксеану пафосно закатил глаза.

- Похоже, парень, новенькой Кобры Марк Три тебе долго не видать. - добавил Но Атитабил.

- Как-нибудь заработаю. Куплю для начала подержанный Аддер.

- На ветеранское пособие? - фелиноид ехидно ухмыльнулся.

- Сколько было на вашем боевом счету, когда вас сбили в Биарге? - спросил Ларс.

- Пятьдесят четыре.

- А как бы вы отнеслись к идее начать все с нуля? С чистого листа? Сесть за штурвал своего корабля. Оснастить его всем необходимым. И отправиться посмотреть мир. Вы ведь об этом мечтали?

- Что толку об этом говорить, Ларс. Это было до войны. Путешествие в прошлое ведь еще не изобрели?

- Новенькую Кобру Марк Три предложить не могу. Возьмете эту?

- На ветеранское пособие?

- Кобра ваша, Рэй.

- Не шутите так, Ларс. Марк Один стоит сто тысяч кредитов. У меня нет таких денег и не скоро будут.

- Вы сполна отдали долг на той войне. Кобра ваша. Берите ее и отправляйтесь домой. Это ваш второй шанс увидеть большой космос. Третьего, возможно, не будет.

Ларс протянул мне идентификационную карту.

- Считайте, вы родились заново, мистер Стрэнджер. Ваша война, ваши пятьдесят четыре победы и ваша последняя битва на Биарге - все это в завершеном прошлом. Вы начнете все с нуля, на голом корабле и с рейтингом Безвредный. Это мое единственное условие.

Я принял карту. Снял защитную пленку и положил большой палец на полоску биосенсора.

Начать заново - не вопрос. Пусть моя Кобра Марк Один не так крепка и не так быстроходна, как новенькая Кобра Марк Три. Пусть она недостаточно грузовместима по нынешним меркам. Мой опыт войны - то, чего нет у мажоров из Академии, и этот опыт чего-то стоит.

Я выживу.

- На вашем счету сотня кредитов. - добавил Ааб Ксеану. - Не слишком много для начала, но хватит, чтобы начать бизнес. Вы их честно заработали.

- И чистый легальный статус. - мурлыкнул Но Атитабил. - Вы провели два месяца в плену у сепаратистов и бежали, угнав эту Кобру. Никаких вопросов, Кобра - ваш законный трофей, лог-файл корабля это подтвердит.

- И что мне сказать о том, где находится база сепаратистов?

- Правду. - посоветовал Ларс. - Война закончена. Сепаратисты разбиты и их остатки не представляют угрозы. Флот не будет вторгаться в эту систему и обшаривать ее наугад.

- Ну, парни...

- Между прочим, в этой системе есть фабрика Астрогулага. - добавил Ларс. - Я вас не обманывал.

- Сколько времени вам нужно на сборы? - спросила Улла.

- Ровно столько, сколько нужно на подготовку Кобры к отлету.

- Кобра готова. - сообщил Би Нейл.

- Тогда в путь.

Мы распрощались на пороге ангара.

- Да пребудет с тобой милость Создателя Джайлса. - произнес Ларс, стиснув мою руку. - Ты встал на путь воина. Пройди его с честью до конца, каким бы он ни был.

Задраив входной люк, я поднялся на мостик и занял кресло в пилотском кресле моей Кобры.

Электромагнитная катапульта вынесла Кобру через туннель шлюза в черное небо.

Астероид отшельника затерялся на фоне мертвой луны. Проверив по привычке хвост, я переключил внимание на корабль Уллы. Я держался в паре километров за лидером.

- Второй, доложить готовность к переходу.

Все индикаторы на панели в норме.

- Второй готов.

- Гипердрайв активирован.

К прыжку невозможно привыкнуть, даже если проделать это сотни, тысячи раз. Корабль Уллы вспыхнул и исчез. На его месте вздулся голубой пузырь.

Не снижая скорости, я нырнул в воронку.

Мы вынырнули в системе Энтизади, сделав прыжок почти на предельную дальность. Корабль Уллы сбавил ход и я занял место лидера. Так мы договорились заранее - расходует топливо поочередно, чтобы не тратить время на долгий и опасный полет к станции.

Я ввел в систему навигации гипердрайва координаты Онусорле и взвел рукоять перехода.

- Вот вы и дома, леди Улла.

Сканер не показывал признаков угрозы и я перевел взгляд на планету. Синие океаны, сочно-зеленые континенты, белые облака.

- Прекрасный мир.

- О, спасибо, Рэй! Заглядывайте в гости при случае.

- С радостью.

Корабль Уллы отвалил в сторону и направился к планете. Проводив ее взглядом, я открыл карту Галактики и перенацелил курсор на Аону.